SonicBrush UV

Video - How to use SonicBrush UV

Video - Equipment of SonicBrush UV

EN – INSTRUCTIONS FOR USE

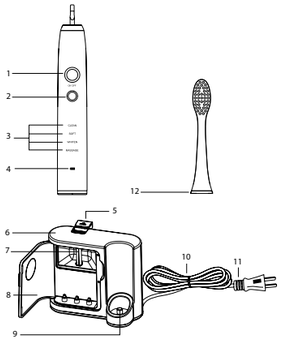
Pack Contents
- Base with UV lamp
- Brush handle
- 1× Sensitive head, 1× Standard head, 1× Whiten head
- Travel case

Product Description

Brush Handle
1 Power button
2 Cleaning mode button
3 Mode indicator
4 Charging indicator

Base
5 UV lamp cover
6 Base
7 UV lamp
8 Sanitizer cover
9 Charging cradle
10 Power cord
11 Plug

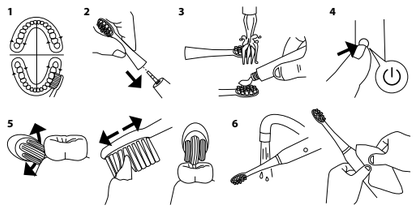
Brush Heads
12 Identification ring



Charging
Before charging, make sure the brush handle is turned off. Insert the plug into the socket and place the handle into the charging cradle. When charging, the charging indicator light lights red on the handle. When fully charged the indicator turns green.

1. A full charge lasts for about 24 hours. Full capacity is sufficient for 20 pre-set cycles or approximately 10 days when cleaning teeth twice a day.
2. The brush must be charged for 24 hours:
- Before first use
- If it hasn't been used for 3 months
- If the battery is completely empty
3. To maintain full capacity, keep the brush in the stand when idle. The stand must be plugged into a wall socket.
4. When charging, the brush may become hot.

Tooth cleaning
1. For maximum efficiency, divide the cleaning into 4 sections and give each section 30 seconds. After 30 seconds, the toothbrush will pause briefly to alert you to move to the next section. After 2 minutes, the brush will switch itself off. Clean at least twice a day, morning and evening.
2. Place the brush head firmly on the metal shaft with the bristles facing the front of the handle.
3. Wet the head, apply toothpaste and spread it over the teeth.
4. Turn the toothbrush on with the ON/OFF button. To select another mode, press the button below.
5. In each section, start by cleaning the outside of the teeth, then the inside of the teeth, and finally clean the surfaces. Hold the toothbrush tilted so that the bristles gently touch the teeth and gum margins at the same time. When brushing, do not push the brush and do not make circular movements as with a manual toothbrush, but move slowly from one tooth to the next.
6. Rinse the brush head and body under running water and then wipe with a cloth or towel and place back in the base.



Cleaning modes
CLEAN - For routine cleaning and plaque removal
SOFT - For cleaning sensitive teeth and gumss
WHITEN - For removing stubborn plaque and whitening teeth
MASSAGE - For stimulating the gums and improving their health

UV Lamp
The base includes a UV lamp that disinfects the cleaning head after each use. The UV lamp can remove 99.9 % of common bacteria such as E. Coli, Salmonella, Candida Albicans and the H. Simplex or H1N1 viruses.
- Only disinfect the original head with the UV lamp.
- The cleaning cycle lasts around 10 minutes and when finished the lamp switches itself off.
- The cycle starts automatically when the sanitizer cover is closed.

1. Clean and dry the head.
2. Open the UV lamp cover.
3. Place the head in the rack with the bristles pointing towards the UV lamp.
4. Make sure the charging base is plugged in.
5. Close the sanitizer cover and the disinfection process automatically begins.
- The blue illumination of the UV lamp indicates that the lamp is on and the cleaning cycle is in progress. The light might not be noticeable in brightly lit spaces.
- After the cleaning cycle is finished, the lamp automatically turns off and the light goes out.

Maintenance
Before cleaning, make sure the device is not plugged in.

Base
Wipe the dirt from the charging cradle and UV lamp with a soft cloth.

Brush
1. Remove the brush head.
2. Wipe the dirt off all surfaces with a soft cloth and put the brush back on the charging base. Do not immerse the handle completely in water.
3. Rinse the brush head and bristles after each use.
4. Do no wash the brush or any of its parts in the dishwasher.

Recommendation: *Change the heads after 3 months or when the blue bristles turn white.*

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
Brush does not work	Brush has never been turned on or has not been used for more than 3 months	Allow brush to charge for at least 24 hours
Weak or intermittent vibration	Brush is pressed too hard on the teeth	Reduce the amount of pressure on the teeth
Brush only works for a short amount of time or switches off immediately when disconnected from the charging base	Insufficient charging time	Allow the brush to charge for at least 24 hours
	Battery is at the end of its life cycle	Contact customer support
UV lamp is not lit	Sanitizer cover is not closed	Close cover
	Base not plugged in	Plug the base into the wall socket
	UV lamp is damaged	Contact customer support

Safety Instructions
- Consult your dentist when using the product.
- If you experience health problems during use, stop using the product and consult your doctor.
- The UV lamp may be harmful to the eyes and skin. If it lights up after opening the cover, stop using the product and contact customer support.
- The battery capacity may diminish over time. If the brush can only last for a single cleaning cycle, contact customer support.
- Keep the lamp out of reach of children.
- If the UV lamp shatters, do not touch it and leave it for 30 minutes after which time it is safe to clear the shards and contents.

Responsibility of the Manufacturer
TrueLife products are subject to a warranty that covers manufacturing defects. In the event of such defects, the company elem6 s.r.o. is obliged under warranty to either repair or replace the complete product as we may choose. If any conversion, alteration or repair is undertaken by an unauthorized person, the guarantee becomes void. The warranty does not cover any damage resulting from improper use, normal wear or caused accidentally. The company elem6 s.r.o. assumes no responsibility for any accidents, injuries, death, loss or other claims relating to or arising from the use of this product. The company elem6 s.r.o. in no event shall be liable for incidental or consequential damages in connection with or arising from the use of this product or any of its components. Repayment or replacement of parts and/or products may be subject to shipping, handling, replacement and/or shipping charges.

Printing error and information changes reserved.

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

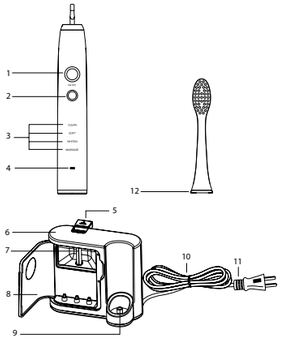
Packungsinhalt
- Ladestation mit UV-Reinigung
- Handstück
- 1× Sensitive Köpfe, 1× Standard Köpfe, 1× Whiten Köpfe
- Reisekoffer

Produktbeschreibung

Handstück
1 AN/AUS-Taste
2 Putzmodus-Taste
3 Modus-Anzeige
4 Ladeanzeige

Ladestation
5 UV-Licht-Gehäuse
6 Reinigungsgehäuse
7 UV-Licht
8 Ladeschale
9 Ladestation
10 Ladekabel
11 Stecker

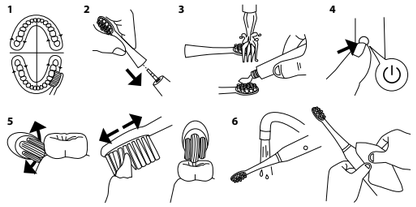
Bürstenköpfe
12 Identifikationsring



Aufladen
Vor dem Aufladen muss das Handstück ausgeschaltet sein. Den Stecker in die Steckdose einstecken und das Handstück in die Ladeschale einlegen. Während das Aufladen erfolgt, leuchtet die Ladeanzeige auf dem Handstück rot. Wenn das Gerät vollgeladen ist, leuchtet die Ladeanzeige grün.

1. Die Zahnbürste wird in ca. 24 Stunden vollgeladen. Die volle Kapazität reicht für 20 voreingestellte Zyklen oder ungefähr 10 Tage, an denen die Zähne zweimal pro Tag geputzt werden.
2. Die Zahnbürste muss 24 Stunden geladen werden:
- Vor der ersten Verwendung
- Wenn sie 3 Monate nicht verwendet wurde
- Wenn der Akku komplett leer ist
3. Um die volle Kapazität zu bewahren, ist die Zahnbürste immer in der Ladestation zu lassen, wenn sie gerade nicht benutzt wird. Die Ladestation muss an die Steckdose angeschlossen sein.
4. Die Zahnbürste kann heiß werden, wenn sie aufgeladen wird.

Zähnreinigung
1. Für maximale Effizienz teilen Sie die Reinigung in 4 Abschnitte auf und geben Sie jedem Abschnitt 30 Sekunden. Nach 30 Sekunden macht die Zahnbürste eine kurze Pause, um Sie darauf hinzuweisen, zum nächsten Abschnitt überzugehen. Nach 2 Minuten schaltet sich die Bürste ab. Putzen Sie mindestens zweimal am Tag, morgens und abends.
2. Setzen Sie den Bürstenkopf fest auf den Metallschaft, so dass die Borsten zur Vorderseite des Griffs zeigen.
3. Befeuchten Sie den Kopf, tragen Sie Zahnpasta auf und verteilen Sie sie auf den Zähnen.
4. Schalten Sie die Zahnbürste mit der ON/OFF-Taste ein. Um einen anderen Modus zu wählen, drücken Sie die Taste darunter.
5. Beginnen Sie in jedem Abschnitt mit der Reinigung der Außenseite der Zähne, dann der Innenseite der Zähne und schließlich der Oberflächen. Halten Sie die Zahnbürste schräg, so dass die Borsten gleichzeitig die Zähne und die Zahnfleischränder sanft berühren. Drücken Sie die Bürste beim Putzen nicht und machen Sie keine kreisenden Bewegungen wie bei einer Handzahnbürste, sondern gehen Sie langsam von einem Zahn zum nächsten.
6. Spülen Sie den Bürstenkopf und den Bürstenkörper unter fließendem Wasser ab, wischen Sie ihn dann mit einem Tuch oder Handtuch ab und setzen Sie ihn wieder in den Sockel ein.



Reinigungsmodus
CLEAN - Für die routinemäßige Reinigung und Plaque-Entfernung
SOFT - Für die Reinigung empfindlicher Zähne und des Zahnfleisches
WHITEN - Für die Entfernung von hartnäckigem Zahnbelag und zum Aufhellen der Zähne
MASSAGE - Zur Stimulierung des Zahnfleischs und zur Verbesserung seiner Gesundheit

UV-Licht
Die Ladestation ist mit einem UV-Licht ausgestattet, das den Bürstenkopf nach jeder Verwendung desinfiziert. Das UV-Licht kann 99,9 % der gewöhnlichen Bakterien entfernen, wie z.B. E. Coli, Salmonella, Candida Albicans und H. Simplex oder H1N1 Viren.
- Den originellen Bürstenkopf nur mit dem UV-Licht desinfizieren.
- Der Reinigungszyklus dauert ca. 10 Minuten, am Ende wird das UV-Licht automatisch ausgeschaltet.
- Der Zyklus beginnt automatisch, wenn das Reinigungsgehäuse zu ist.

1. Den Bürstenkopf reinigen und abtrocknen.
2. Das UV-Licht-Gehäuse öffnen.
3. Den Kopf in das Gestell so einlegen, dass die Borsten in Richtung UV-Licht zeigen.
4. Sicherstellen, dass die Ladestation angeschlossen ist.
5. Das Reinigungsgehäuse zumachen, der Reinigungsprozess beginnt automatisch.
- Die blaue Beleuchtung des UV-Lichtes bedeutet, dass das Licht an ist und der Reinigungszyklus erfolgt. Das Licht muss in hell beleuchtetem Raum nicht erkannt werden.
- Wenn der Reinigungszyklus vorbei ist, wird die UV-Lampe automatisch ausgeschaltet und das Licht ausgemacht.

Wartung
Das Gerät darf vor der Reinigung nicht an die Steckdose angeschlossen sein.

Ladestation
Den Schmutz aus der Ladeschale und dem UV-Licht mit einem weichen Stoff abwischen.

Zahnbürste
1. Den Bürstenkopf entnehmen.
2. Den Schmutz von der ganzen Oberfläche mit einem weichen Stoff abwischen und die Zahnbürste zurück in die Ladestation einlegen. Das Handstück nicht ganz ins Wasser eintauchen.
3. Den Bürstenkopf und die Borsten nach jeder Verwendung spülen.
4. Die Zahnbürste und ihre Teile nicht in der Spülmaschine spülen.

Empfehlung: *Wechseln Sie die Köpfe nach 3 Monaten oder wenn die blauen Borsten weiß werden.*

Problembehandlung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Bürste funktioniert nicht	Die Bürste wurde nie eingeschaltet oder mehr als 3 Monate benutzt	Die Bürste für mindestens 24 Stunden aufladen lassen
Schwache oder unterbrochene Vibration	Die Bürste wird zu hart auf die Zähne gedrückt	Den Druck auf die Zähne reduzieren
Die Bürste funktioniert nur eine kurze Zeit oder wird sofort ausgeschaltet, wenn sie aus der Ladestation entnommen wird	Ungenügende Ladezeit	Die Bürste für mindestens 24 Stunden aufladen lassen
	Die Lebensdauer des Akkus ist vorbei.	Kundendienst kontaktieren
UV-Licht leuchtet nicht	Das Reinigungsgehäuse nicht nicht zu	Das Gehäuse zumachen
	Die Ladestation ist nicht angeschlossen	Die Ladestation an die Steckdose anschließen
	Das UV-Licht ist beschädigt	Kundendienst kontaktieren

Sicherheitshinweise
- Die Verwendung dieses Produktes mit dem Zahnarzt besprechen.
- Fall während der Verwendung Gesundheitsprobleme auftreten, mit der Verwendung aufhören und sich an den Zahnarzt wenden.
- Das UV-Licht kann für die Augen und die Haut schädlich sein. Falls das Licht leuchtet, nachdem das Gehäuse geöffnet wird, mit der Verwendung aufhören und den Kundendienst kontaktieren.
- Die Akkukapazität kann im Laufe der Zeit gesenkt werden. Falls die Bürste nur einen einzigen Putzzyklus hält, den Kundendienst kontaktieren.
- Das UV-Licht aus der Griffweite der Kinder bewahren.
- Fall das UV-Licht zerbricht, das Licht 30 Minuten stehen lassen und nicht anfassen, danach ist es ungefährlich, die Scherben und das Inhalt zu entfernen.

Verantwortung des Herstellers
Auf die Produkte TrueLife bezieht sich eine Garantie, die Herstellungsmängel betrifft. Falls solche Mängel auftreten, ist die Firma elem6 s.r.o. aufgrund dieser Garantie verpflichtet, das Produkt je nach ihrer Entscheidung entweder zu reparieren oder das ganze Produkt umzutauschen. Falls Umbau, Änderungen oder Reparaturen von einer unbefugten Person durchgeführt werden sollen, wird die Garantie ungültig. Die Garantie bezieht sich auf keine Beschädigung, die durch unangemessene Verwendung, normale Abnutzung oder Unfall verursacht wird. Die Firma elem6 s.r.o. übernimmt keine Verantwortung für Unfälle, Verletzungen, Tod, Verlust oder andere Ansprüche, die mit der Produktverwendung zusammenhängen oder damit verursacht werden. Die Firma elem6 s.r.o. übernimmt unter keinen Umständen Haftung für zufällige oder indirekte Schäden, die mit der Verwendung des Produktes oder seiner Teile zusammenhängen oder danach entstehen. Erstattung oder Ersatz von Komponenten und/oder Produkten kann den Gebühren für Versand, Transport, Ersatz unterliegen.

Druckfehler und Informationsänderungen vorbehalten.

CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

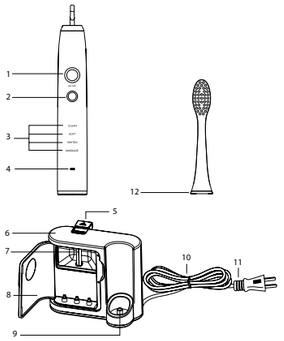
Obsah balení
- Základna s UV lampou
- Tělo kartáčku
- 1× hlavice Sensitive, 1× hlavice Standard, 1× hlavice Whiten
- Cestovní pouzdro

Popis produktu

Tělo kartáčku
1 Tlačítko pro vypnutí a zapnutí
2 Tlačítko pro výběr módu čištění
3 Indikátor zvoleného módu
4 Indikátor nabíjení

Základna
5 Krytka UV lampy
6 Základna
7 UV lampa
8 Dvířka UV lampy
9 Dobíjecí stojan
10 Napájecí kabel
11 Zástrčka

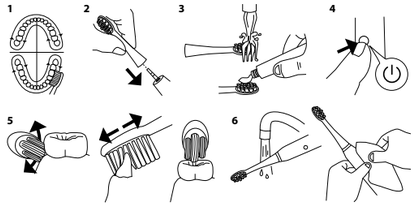
Čistící hlavice
12 Rozlišovací kroužek



Dobíjení
Před dobíjením se ujistěte, že je tělo kartáčku vypnuté. Zapojte zástrčku základny do zásuvky a postavte tělo kartáčku do stojanu. Na těle se červeně rozsvítí indikátor nabíjení. Po úplném nabití svítí indikátor zeleně.

1. Plné nabití trvá 24 hodin. Plná kapacita postačí na 20 přednastavených cyklů nebo přibližně 10 dnů při čistění dvakrát denně
2. Kartáček je nutné nabíjet 24 hodin:
- Před prvním použitím
- Pokud nebyl používán déle jak 3 měsíce
- Pokud je baterie úplně prázdná
3. Pro udržování plné kapacity ponechávejte kartáček při nečinnosti ve stojanu. Stojan musí být zapojen do zásuvky
4. Během nabíjení se kartáček může zahřívat

Čištění zubů
1. Pro maximální efektivitu rozdělte čištění na 4 sekce a každé z nich věnujte 30 sekund. Po 30 sekundách kartáček udělá krátkou pauzu a upozorní vás na přesun k další sekci. Po 2 minutách se kartáček sám vypne. Čištění provádějte nejméně dvakrát denně, ráno a večer.
2. Hlavici kartáčku pevně nasaďte na kovovou hřídel tak, aby vlákna směřovala k přední straně rukojeti.
3. Navlhčete hlavici, naneste na ní zubní pastu a rozetřete ji po zubech.
4. Zapněte kartáček tlačítkem ZAPNOUT / VYPNOUT. Pro zvolení jiného režimu stiskněte tlačítko níže.
5. V každé sekci začněte čištěním vnější strany zubů, pak vnitřní části zubů a na závěr čistěte plošky. Držte kartáček nakloněný tak, aby se štětiny jemně dotýkaly současně zubů a okrajů dásní. Při čištění netlačte na kartáček a nedělejte krouživé pohyby jako u manuálního kartáčku, ale pomalu se posouvejte z jednoho zubu na druhý.
6. Opláchněte hlavici i tělo kartáčku pod tekoucí vodou a následně je otřete utěrkou nebo ručníkem a postavte zpět do základny.



Režimy čištění
CLEAN – Pro běžné čištění a odstranění zubního plaku
SOFT – Pro čištění citlivých zubů a dásní
WHITEN – Pro odstranění odolného zubního plaku a vybělení zubů
MASSAGE – Pro stimulaci dásní a zlepšení jejich zdraví

UV lampa
Součástí základny je UV lampa, která po každém použití dezinfikuje čistící hlavice. UV lampa dokáže odstranit 99,9 % běžně vyskytovaných bakterií. Ničí například bakterie E. Coli a Salmonely, kvasinky Candida Albicans a viry H. simplex nebo H1N1.
- UV lampou dezinfikujte pouze originální hlavice.
- Čistící cyklus trvá přibližně 10 minut a po jeho dokončení se lampa sama vypne.
- Cyklus se spouští automaticky po každém zavření dvířek lampy.

1. Hlavici očistěte a vysušte.
2. Otevřete dvířka UV lampy.
3. Umístěte hlavici do stojanu tak, aby mířila štětinami směrem k UV lampě.
4. Ujistěte se, že je nabíjecí základna zapojena do zásuvky.
5. Zavřete dvířka UV lampy a proces dezinfekce se automaticky spustí.
- Modré osvětlení prostoru UV lampy značí, že lampa je v provozu a čistící cyklus probíhá. Světlo nemusí být ve výrazně osvětlených prostorech jednoduše zpozorovatelné.
- Po ukončení čisticího cyklu se lampa automaticky vypne a světlo zhasne.

Údržba
Před čištěním se ujistěte, že zařízení není zapojeno do zásuvky.

Základna
Jemným hadříkem otřete nečistoty z nabíjecího stojanu a UV lampy.

Kartáček
1. Sundejte čistící hlavici.
2. Jemným hadříkem otřete nečistoty ze všech ploch a vraťte kartáček zpět do nabíjecí základny. Neponořujte tělo kartáčku celé do vody.
3. Čistící hlavici a její štětiny opláchněte po každém použití.
4. Nemyjte Kartáček ani jeho části v myčce na nádobí.

Doporučení: *Hlavice měňte po 3 měsících nebo po zbělení modrých štětin.*

Problémy a jejich řešení

Problém	Možná příčina	Řešení
Kartáček nefunguje	Kartáček ještě nebyl nikdy spuštěn nebo nebyl používán déle než 3 měsíce	Nechte kartáček nabíjet alespoň 24 hodin
Slabé nebo vynechávající vibrace	Kartáček je tlačen na zuby moc velkým tlakem	Tlačte kartáčkem na zuby méně
Kartáček funguje jen krátkou chvíli nebo se vypne okamžitě po odpojení z nabíjecí základny	Nedostatečná doba nabíjení	Nechte kartáček nabíjet alespoň 24 hodin
	Baterie je na konci svého životního cyklu	Kontaktujte zákaznickou podporu
Osvětlení UV lampy nesvítí	Dvířka nejsou dovřená	Zavřete dvířka
	Základna není zapojena do zásuvky	Zapojte základnu do zásuvky
	UV lampa je poškozená	Kontaktujte zákaznickou podporu

Bezpečnostní upozornění
- Použití produktu konzultujte se zubním lékařem.
- Pokud se vám během používání projeví zdravotní problémy, přestaňte produkt používat a konzultujte další použití s lékařem.
- Světlo UV lampy může být škodlivé pro oči a kůži. Pokud svítí i po otevření dvířek přestaňte produkt používat a kontaktujte zákaznickou podporu.
- Kapacita baterie může časem klesnout. Pokud plně nabitý kartáček zvládne už pouze jedno čištění, kontaktujte zákaznickou podporu.
- Udržujte UV lampu mimo dosah dětí.
- Pokud se UV lampa rozbije, nedotýkejte se jí a vzdalte se. Po 30 minutách můžete její střepy a obsah uklidit.

Odpovědnost výrobce
Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka na výrobní vady. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě takových vad ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou součást nebo výrobek za srovnatelnou součást nebo výrobek dle vlastního uvážení. Převod, změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky, a to i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti nebo jiné chyby ve výrobku dojde k jeho ztrátě nebo poškození. Záruka se nevztahuje na poškození vyplývající z používání, nehody nebo běžného opotřebení. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá žádnou odpovědnost za jakékoli nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné požadavky související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné nebo následné škody související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku nebo některé z jeho součástí. Vrácení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

Tiskové chyby a změny informací jsou vyhrazeny.

SK – NÁVOD NA POUŽITIE

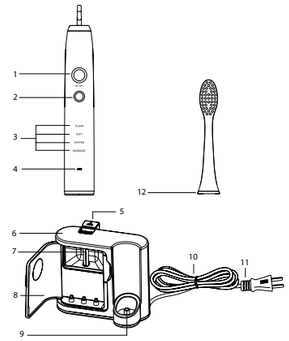
Obsah balenia
- Základňa s UV lampou
- Telo kefky
- 1× hlavica Sensitive, 1× hlavica Standard, 1× hlavica Whiten
- Cestovné púzdro

Popis produktu

Telo kefky
1 Tlačidlo pre vypnutie a zapnutie
2 Tlačidlo pre výber módu čistenia
3 Indikátor zvoleného módu
4 Indikátor nabíjania

Základňa
5 Kryt UV lampy
6 Základňa
7 UV lampa
8 Dvierka UV lampy
9 Dobíjací stojan
10 Napájací kábel
11 Zásuvka

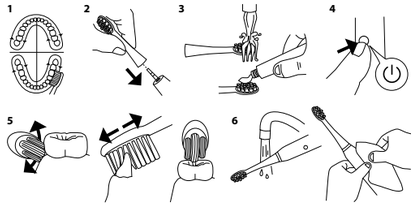
Čistiaca hlavica
12 Rozlišovací krúžok



Dobíjanie
Pred nabíjaním sa uistite, že je telo kefky vypnuté. Zapojte zástrčku základne do zásuvky a postavte telo kefky do stojanu. Na tele sa načerveno rozsvieti indikátor nabíjania. Po úplnom nabití svieti indikátor na zeleno.

1. Plné nabitie trvá 24 hodín. Plná kapacita postačí na 20 prednastavených cyklov alebo približne 10 dní pri čistení dvakrát denne
2. Kefku je potrebné nabíjať 24 hodín:
- Pred prvým použitím
- Pokiaľ nebol používaný dlhšie ako 3 mesiace
- Pokiaľ je batéria úplne prázdna
3. Pre udržiavanie plnej kapacity ponechávajte kefku pri nečinnosti v stojane. Stojan musí byť zapojený do zásuvky.
4. Počas nabíjania sa kefka môže zahrievať

Čistenie zubov
1. Pre dosiahnutie maximálnej účinnosti rozdeľte čistenie na 4 časti a každej časti venujte 30 sekúnd. Po 30 sekundách sa zubná kefka na chvíľu zastaví, aby vás upozornila na prechod k ďalšej sekcii. Po 2 minútach sa kefka sama vypne. Čistenie vykonávajte aspoň dvakrát denne, ráno a večer.
2. Hlavu kefky pevne nasaďte na kovový hriadeľ tak, aby štetiny smerovali do prednej časti rukoväte.
3. Navlhčite hlavicu, naneste zubnú pastu a rozotrite ju po zuboch.
4. Zubnú kefku zapnite tlačidlom ON/OFF. Ak chcete vyberať iný režim, stlačte tlačidlo nižšie.
5. V každej časti začnite čistením vonkajšej strany zubov, potom vnútornej strany zubov a nakoniec vyčistite povrchy. Držte zubnú kefku naklonenú tak, aby sa štetinky jemne dotýkali zubov a okrajov ďasien súčasne. Pri čistení zubov netlačte na kefku a nerobte krúživé pohyby ako pri manuálnej zubnej kefke, ale pomaly prechádzajte od jedného zuba k druhému.
6. Hlavu a telo kefky opláchnite pod tečúcou vodou a potom ju utrite handričkou alebo uterákom a vložte späť do základne.



Režimy čistenia
CLEAN - na bežné čistenie a odstraňovanie zubného povlaku
SOFT - Na čistenie citlivých zubov a ďasien
WHITEN - Na odstraňovanie odolného zubného povlaku a bielenie zubov
MASÁŽ - Na stimuláciu ďasien a zlepšenie ich zdravia

UV lampa
Súčasťou základne je UV lampa, ktorá po každom použití dezinfikuje čistiace hlavice. UV lampa dokáže odstrániť 99,9 % bežne sa vyskytujúcich baktérií. Ničí napríklad baktérie E. Coli a Salmonely, kvasinky Candida Albicans a víry H. simplex nebo H1N1.
- UV lampou dezinfikujte len originálne hlavice.
- Čistiaci cyklus trvá približne 10 minút a po jeho dokončení sa lampa sama vypne.
- Cyklus sa spúšťa automaticky po každom zatvorení dvierok lampy.

1. Hlavicu očistite a vysušte.
2. Otvorte dvierka UV lampy.
3. Umiestnite hlavicu do stojanu tak, aby mierila štetinami smerom k UV lampe.
4. Uistite sa, že je nabíjacia základňa zapojená do zásuvky.
5. Zatvorte dvierka UV lampy a proces dezinfekcie sa automaticky spustí.
- Modré osvetlenie priestoru UV lampy značí, že lampa je v prevádzke a čistiaci cyklus práve prebieha. Svetlo nemusí byť vo výrazne osvetlených priestoroch ľahko pozorovateľné.
- Po ukončení čistiaceho cyklu sa lampa automaticky vypne a svetlo zhasne.

Údržba
Pred čistením sa uistite, že zariadenie nie je zapojené do zásuvky.

Základňa
Jemnou handričkou utrite nečistoty z nabíjacieho stojanu UV lampy.

Kefka
1. Odstráňte čistiacu hlavicu.
2. Jemnou handričkou utrite nečistoty zo všetkých plôch a vráťte kefku späť do nabíjacej základne. Neponárajte celé telo kefky do vody.
3. Čistiacu hlavicu a jej štetinky oplachujte po každom použití.
4. Neumývajte kefku ani jej súčasti v umývačke na riad.

Odporučenie: *Hlavice vymeňte po 3 mesiacoch alebo keď modré štetiny zbelejú.*

Problémy a ich riešenia

Problém	Možná príčina	Riešenie
Kefka nefunguje	Kefka ešte nebola nikdy spustená alebo nebola používaná dlhšie ako 3 mesiace	Nechajte kefku nabíjať aspoň 24 hodín
Slabé alebo nepravidelné vibrácie	Kefka je na zuby tlačená príliš veľkým tlakom	Tlačte kefku na zuby menej intenzívne
Kefka funguje len krátku chvíľu alebo sa vypne okamžite po odpojení z napájacej základne	Nedostatočná doba nabíjania	Nechajte kefku nabíjať aspoň 24 hodín
	Batéria je na konci svojho životného cyklu	Kontaktujte zákaznícku podporu
Osvetlenie UV lampy nesvieti	Dvierka nie sú úplne zatvorené	Zatvorte dvierka
	Základňa nie je zapojená do zásuvky	Zapojte základňu do zásuvky
	UV lampa je poškodená	Kontaktujte zákaznícku podporu

Bezpečnostné upozornenie
- Použitie produktu konzultujte so zubným lekárom.
- Pokiaľ sa vám v priebehu používania prejavia zdravotné problémy, prestaňte produkt používať a konzultujte ďalšie použitie s lekárom.
- Svetlo UV lampy môže byť škodlivé pre oči a kožu. Pokiaľ svieti aj po otvorení dvierok, prestaňte produkt používať a kontaktujte zákaznícku podporu.
- Kapacita batérie môže časom klesnúť. Pokiaľ plne nabitá kefka zvládne len jedno čistenie, kontaktujte zákaznícku podporu.
- Udržujte UV lampu mimo dosah detí.
- Pokiaľ sa UV lampa rozbije, nedotýkajte sa jej a vzdiaľte sa. Po 30 minútach môžete jej črepiny a obsah pokojne odpratať.

Zodpovednosť výrobcu
Na výrobky TrueLife sa vzťahuje záruka na výrobné vady. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o. je v prípade takýchto vád zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčasť alebo výrobok za porovnateľnú súčasť alebo výrobok podľa vlastného uváženia. Prevod, zmena alebo iná neoprávnená manipulácia s výrobkom znamená prekročenie rozsahu tejto záruky. To aj v prípade, že v dôsledku závady, nedbanlivosti alebo inej chyby vo výrobku dôjde k jeho strate alebo poškodeniu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie vyplývajúce z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť, stratu alebo iné požiadavky súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za náhodné alebo následné škody súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohoto výrobku alebo niektorej z jeho súčastí. Vrátenie alebo výmena náhradných dielov a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výmenu a/alebo doplnenie.

Tlačové chyby a zmeny informácií sú vyhradené.

SonicBrush UV

Video - How to use SonicBrush UV

Video - Equipment of SonicBrush UV

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

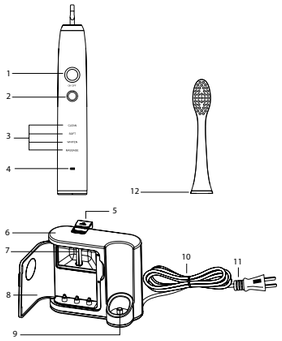
Zawartość zestawu
- Baza z lampą
- Konstrukcja szczoteczki
- 1× końcówki Sensitive, 1× końcówki Standard, 1× końcówki Whiten
- Walizka podróżna

Opis produktu

Konstrukcja szczoteczki
1 Przycisk wyłączania i włączania
2 Przycisk wyboru trybu czyszczenia
3 Wskaźnik wybranego trybu
4 Wskaźnik ładowania

Baza
5 Klapka lampy UV
6 Baza
7 Lampa UV
8 Pokrywa lampy UV
9 Podstawka ładująca
10 Kabel zasilający
11 Wtyczka

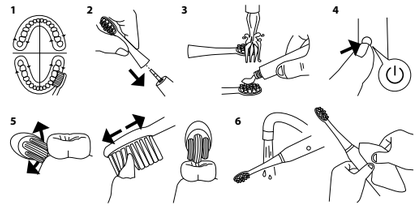
Głowica czyszcząca
12 Pierścień identyfikacyjny



Ładowanie
Przed ładowaniem upewnij się, że szczoteczka jest wyłączona. Podłącz wtyczkę bazy do gniazdka i umieść szczoteczkę w podstawce. Na szczoteczce rozświeci się na czerwono wskaźnik ładowania. Po pełnym naładowaniu wskaźnik świeci na zielono.

1. Pełne naładowanie trwa 24 godziny. Maksymalna pojemność wystarczy na 20 wcześniej ustawionych cykli lub na około 10 dni przy czyszczeniu dwa razy dziennie
2. Szczoteczkę należy ładować 24 godziny:
- Przed pierwszym użytkowaniem
- Jeżeli nie była użytkowana przez dłużej niż 3 miesiące
- Jeżeli bateria jest całkowicie rozładowana
3. Aby utrzymywać pełną pojemność baterii, po wykorzystaniu odkładaj szczoteczkę do podstawki. Podstawka musi być podłączona do gniazdka.
4. Podczas ładowania szczoteczka może się nagrzewać

Czyszczenie zębów
1. Aby uzyskać maksymalną skuteczność, podziel czyszczenie na 4 sekcje i poświęć każdej z nich 30 sekund. Po 30 sekundach szczoteczka zatrzyma się na chwilę, aby poinformować o konieczności przejścia do następnej sekcji. Po 2 minutach szczoteczka wyłączy się. Czyść zęby co najmniej dwa razy dziennie, rano i wieczorem.
2. Umieść główkę szczoteczki mocno na metalowym trzonku, włosiem skierowanym do przodu uchwytu.
3. Zwilż główkę, nałóż pastę do zębów i rozprowadź ją po zębach.
4. Włącz szczoteczkę za pomocą przycisku ON/OFF. Aby wybrać inny tryb, naciśnij przycisk poniżej.
5. W każdej sekcji zacznij od czyszczenia zewnętrznej strony zębów, następnie wewnętrznej strony zębów, a na końcu wyczyść powierzchnie. Trzymaj szczoteczkę przechyloną tak, aby włosie delikatnie dotykało jednocześnie zębów i brzegów dziąseł. Podczas szczotkowania nie naciskaj szczoteczki i nie wykonuj okrężnych ruchów, jak w przypadku szczoteczki manualnej, ale powoli przesuwaj się od jednego zęba do drugiego.
6. Opłucz główkę i korpus szczoteczki pod bieżącą wodą, a następnie wytrzyj szmatką lub ręcznikiem i umieść z powrotem w podstawie.



Tryby czyszczenia
CLEAN - Do rutynowego czyszczenia i usuwania płytki nazębnej
SOFT - Do czyszczenia wrażliwych zębów i dziąseł
WHITEN - Do usuwania uporczywej płytki nazębnej i wybielania zębów
MASSAGE - Do stymulacji dziąseł i poprawy ich zdrowia

Lampa UV
Elementem bazy jest lampa UV, która po każdym wykorzystaniu dezynfekuje głowicę czyszczącą. Lampa UV potrafi usunąć 99,9 % powszechnie występujących bakterii. Niszczy na przykład bakterie E. Coli i Salmonelli, drożdże CandidaAlbicans i wirusy H. simplex albo H1N1.
- Lampa UV dezynfekuje jedynie oryginalne głowice.
- Cykl czyszczący trwa mniej więcej 10 minut, a po jego ukończeniu lampa sama się wyłącza.
- Cykl uruchamia się automatycznie po każdym zamknięciu pokrywy lampy.

1. Oczyść i wysusz głowicę.
2. Otwórz pokrywę lampy UV.
3. Umieść głowicę w podstawce tak, aby była skierowana włosiem do lampy UV.
4. Upewnij się, że baza ładująca jest podłączona do gniazdka.
5. Zamknij pokrywę lampy UV, a proces dezynfekcji automatycznie się uruchomi.
- Niebieskie oświetlenie przestrzeni lampy UV oznacza, że lampa jest w trakcie pracy, a cykl czyszczący trwa. Światło w wyraźnie oświetlonych pomieszczeniach nie musi być łatwe do dostrzeżenia.
- Po ukończeniu cyklu czyszczącego lampa automatycznie się wyłączy, a światło zgaśnie.

Konserwacja
Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do gniazdka.

Baza
Delikatną ściereczką wytrzyj nieczystości z podstawki ładującej i lampy UV.

Szczoteczka
1. Zdejmij głowicę czyszczącą.
2. Delikatną ściereczką wytrzyj nieczystości ze wszystkich powierzchni i odłóż szczoteczkę z powrotem do bazy ładującej. Nie zanurzaj całej szczoteczki w wodzie.
3. Głowicę czyszczącą i jej włosie opłucz po każdym wykorzystaniu.
4. Nie myj szczoteczki ani żadnego z jej elementów w zmywarce do naczyń.

Zalecenie: *Wymień głowice po 3 miesiącach lub gdy niebieskie włosie stanie się białe.*

Problemy i ich rozwiązania

Problem	Ewentualna przyczyna	Rozwiązanie
Szczoteczka nie działa	Szczoteczka jeszcze nigdy nie była uruchamiana albo nie była wykorzystywana przez ponad 3 miesiące	Ładuj szczoteczkę przez co najmniej 24 godziny
Słabe lub przerywane wibracje	Szczoteczka jest zbyt silnie przyciskana do zębów	Przyciskaj szczoteczkę do powierzchni zębów z mniejszą siłą
Szczoteczka działa tylko przez chwilę albo wyłącza się natychmiast po odłączeniu od bazy zasilającej	Niewystarczający czas ładowania	Ładuj szczoteczkę przez co najmniej 24 godziny
	Bateria jest u końca swojej żywotności	Skontaktuj się z obsługą klienta
Oświetlenie lampy UV nie działa	Pokrywa nie jest domknięta	Zamknij pokrywę
	Baza nie jest podłączona do gniazdka	Podłącz bazę do gniazdka
	Lampa UV jest uszkodzona	Skontaktuj się z obsługą klienta

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa
- Zamiar korzystania z produktu skonsultuj ze stomatologiem.
- Jeżeli w trakcie użytkowania wystąpią jakiekolwiek problemy zdrowotne, zaprzestań korzystania z produktu i skonsultuj się z lekarzem w kwestii jego dalszego użytkowania.
- Światło lampy UV może być szkodliwe dla oczu i skóry. Jeżeli świeci również po otwarciu pokrywy, przestań wykorzystywać produkt i skontaktuj się z obsługą klienta.
- Pojemność baterii może się z upływem czasu obniżać. Jeżeli w pełni naładowana szczoteczka wystarczy na jedynie jedno czyszczenie, skontaktuj się z obsługą klienta.
- Przechowuj lampę UV poza zasięgiem dzieci.
- Jeżeli lampa UV stłucze się, nie dotykaj jej i odsuń się na bezpieczną odległość. Dopiero po 30 minutach możesz posprzątać jej odłamki oraz zawartość.

Zobowiązania producenta
Produkty TrueLife objęte są gwarancją na wady produkcyjne. W przypadku wystąpienia takiej wady firma elem6 s.r.o. zobowiązana jest do jej naprawy gwarancyjnej lub wymiany wadliwego elementu czy całego produktu na właściwy odpowiednik w zależności od oceny technicznej wady. Jakakolwiek nieuprawniona manipulacja z produktem oznacza wykroczenie poza zakres gwarancji, również w sytuacji, kiedy w związku z wadą, zaniedbaniem lub innymi błędami produktu dojdzie do jego zniszczenia lub uszkodzenia. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku uszkodzeń wynikających z użytkowania, wypadku czy zwykłego zużycia. Firma elem6 s.r.o. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek wypadki, zranienia, śmierć czy inne niepożądane efekty związane z wykorzystywaniem tego produktu. Firma elem6 s.r.o. w żadnym razie nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe lub umyślne szkody związane z wykorzystywaniem produktu lub będące efektem jego wykorzystywania (lub któregokolwiek z jego elementów składowych). Zwrot lub wymiana elementów zapasowych i/lub produktów może podlegać dodatkowym opłatom za transport, czynności manipulacyjne, wymianę i/lub uzupełnienie produktu.

Błędy w druku i zmiany w informacjach zastrzeżone.

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

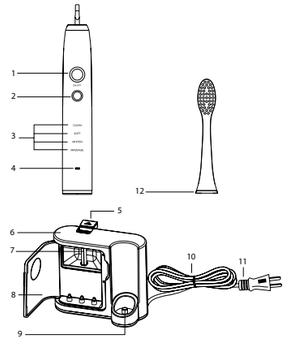
Csomag tartalma
- Állvány UV lámpával
- A kefe teste
- 1× Sensitive fej, 1× Standard fej, 1× Whiten fej
- Utazási eset

Termékleírás

A kefe teste
1 Kikapcsoló/bekapcsoló gomb
2 Gomb a tisztítási üzemmód kiválasztásához
3 A kiválasztott üzemmód jelzője
4 Töltés kijelzője

Állvány
5 UV lámpa fedőlapja
6 Állvány
7 UV lámpa
8 UV lámpa ajtaja
9 Feltöltő állvány
10 Töltőkábel
11 Dugó

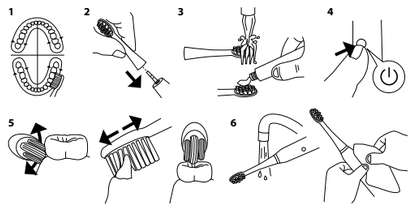
Brush Heads
12 Megkülönböztető gyűrű



Tisztítófej
Feltöltés előtt győződjön meg róla, hogy a kefe teste ki van kapcsolva. Csatlakoztassa az állvány dugóját az aljzatba, és helyezze a kefe testét az állványban A töltésjelző pirosan világít a testen. Teljesen feltöltött állapotban a jelzőfény zölden világít.

1. A teljes feltöltés 24 órát vesz igénybe. A teljes kapacitás elegendő 20 előre beállított ciklushoz vagy körülbelül 10 napig, napi kétszeri fogmosáshoz
2. A kefét 24 órán át kell tölteni:
- Az első használat előtt
- Ha 3 hónapnál hosszabb ideig nem használták
- Ha az akkumulátor teljesen lemerült
3. A teljes kapacitás fenntartásához az éppen nem használt kefét hagyja az állványon. Az állvány legyen csatlakoztatva az aljzatba
4. A kefe töltés közben felmelegedhet.

Fogtisztítás
1. A maximális hatékonyság érdekében ossza a tisztítást 4 szakaszra, és mindegyik szakasznak adjon 30 másodpercet. A 30 másodperc elteltével a fogkefe rövid szünetet tart, hogy figyelmeztesse Önt, hogy a következő szakaszra lépjen. A fogkefe 2 perc elteltével kikapcsolja magát. Naponta legalább kétszer, reggel és este tisztítson.
2. Helyezze a kefefejet szilárdan a fémtengelyre úgy, hogy a sörték a fogantyú eleje felé nézzenek.
3. Nedvesítse be a fejet, vigyen fel fogkrémet, és kenje el a fogakon.
4. Kapcsolja be a fogkefét a ON/OFF gombbal. Egy másik üzemmód kiválasztásához nyomja meg az alábbi gombot.
5. Az egyes szakaszokban először a fogak külső oldalát, majd a fogak belső oldalát, végül pedig a felületek tisztítását kezdje el. Tartsa a fogkefét ferdén, hogy a sörték egyszerre finoman érintsék a fogakat és az ínyszéleket. Fogmosás közben ne nyomja a kefét, és ne végezzen körkörös mozdulatokat, mint a kézi fogkefével, hanem lassan haladjon egyik fogról a másikra.
6. Öblítse le a kefefejet és a kefe testét folyó víz alatt, majd törölje át egy ruhával vagy törülközővel, és tegye vissza a bázisba.



Tisztítási modusok
CLEAN - Rutin tisztításhoz és a lepedék eltávolításához
SOFT - Az érzékeny fogak és íny tisztításához
WHITEN - A makacs lepedék eltávolításához és a fogak fehéríteséhez
MASSZÁZS - Az íny stimulálásához és egészségének javításához

UV lámpa
Az állvány része egy UV lámpa, amely minden használat után fertőtleníti a tisztítófejet. Az UV lámpa képes eltávolítani a leggyakrabban előforduló baktériumok 99,9% -át. Elpusztítja például az E. coli és Salmonella baktériumot, a Candida Albicans gombát és a H. simplex vagy H1N1 vírusokat.
- Az UV lámpával csak az eredeti fejeket fertőtlenítse.
- A tisztítási ciklus körülbelül 10 percig tart, és a lámpa kikapcsol, amikor befejeződött.
- A ciklus automatikusan elindul a lámpa ajtajának bezárásával.

1. Mossa le és szárítsa meg a fejet.
2. Nyissa ki az UV lámpa ajtaját.
3. Úgy helyezze a fejet az állványra, hogy a sörték az UV lámpa felé nézzenek.
4. Győződjön meg róla, hogy a töltőállvány csatlakozik-e a csatlakozó aljzatba.
5. Zárja be az UV lámpa ajtaját, ekkor a fertőtlenítési folyamat automatikusan elindul.
- Az UV lámpa terének kék megvilágítása azt jelzi, hogy a lámpa üzemel, és a tisztítási ciklus folyamatban van. Erősen megvilágított helyiségekben ezt a fényt nem könnyű észrevenni.
- Ha a tisztítási ciklus befejeződött, a lámpa automatikusan kikapcsol, és a fény kialszik.

Karbantartás
Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék nem csatlakozik az áramellátáshoz.

Állvány
Puha ruhával törölje le a szennyeződéseket a töltőállványról és az UV lámpáról.

Kefe
1. Vegye le a tisztítófejet.
2. Puha ruhával törölje le a szennyeződéseket az összes felületről, és tegye vissza a kefét a töltőállványba. Ne merítse vízbe a kefe testét.
3. Minden használat után öblítse le a tisztítófejet és a sörtéket.
4. Ne mossa el a kefét vagy annak részeit a mosogatógépben.

Ajánlások: *Cserélje ki a fejeket 3 hónap elteltével, vagy amikor a kék sörték kifehérednek.*

Problémák és megoldásuk

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A kefe nem működik	A kefét még soha nem kapcsolták be, vagy több mint 3 hónapig nem használták	A kefét töltse legalább 24 órán keresztül
Gyenge vagy nem egyenletes rezgés	A fogkefét túl nagy nyomással nyomja a fogakra	Kevésbé nyomja a fogkefét a fogakra
A kefe csak rövid ideig működik, vagy a töltőállványról való levétel után azonnal kikapcsol	Nem elegendő töltési idő	A kefét töltse legalább 24 órán keresztül
	Az akkumulátor élettartama lejáróban van	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal
Az UV lámpa világítása nem működik	Az ajtó nincs bezárva	Zárja be az ajtót
	A töltőállvány nem csatlakozik a hálózati aljzathoz	Csatlakoztassa az aljzatot a hálózati aljzathoz
	Az UV lámpa sérült	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal

Biztonsági figyelmeztetések
- A termék használata előtt kérdezze meg fogorvosát.
- Ha használat közben egészségügyi problémákat tapasztal, hagyja abba a termék használatát, és a további használatról kérdezze meg fogorvosát.
- Az UV lámpa fénye káros lehet a szemre és a bőrre. Ha az ajtó kinyítása után is világít, hagyja abba a termék használatát és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
- Az akkumulátor kapacitása idővel csökkenhet. Ha a teljesen feltöltött kefe csak egy tisztítást képes elvégezni, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
- Az UV lámpát tartsa elzárva a gyermekektől.
- Ha az UV-lámpa eltörik, ne érintse meg, hagyja ott. 30 perc múlva feltakaríthatja szilánkjait és tartalmát.

A gyártó felelőssége
A TrueLife termékek esetében a garancia vonatkozik a gyártási hibákra. Az elem6 s.r.o kötelezettsége ilyen hibák esetén elvégezni a garanciális javítást, vagy kicserélni a hibás alkatrészt vagy a terméket egy hasonló alkatrészre vagy termékre, saját belátása szerint. A termék eladása, módosítása vagy egyéb jogosulatlan használata a garancia körének túllépését jelenti, abban az esetben is, ha hiba, gondatlanság vagy a termék hibája miatt bekövetkezik a termék elvesztése vagy sérülése. A jótállás nem vonatkozik a használatból, balesetből vagy a szokásos kopásból eredő károkra. Az elem6 s.r.o. társaság nem vállal felelősséget semmilyen balesetért, sérülésért, halálért, veszteségért vagy egyéb, a termék használatából következő, vagy azzal kapcsolatos követelésért. Az elem6 s.r.o. társaság semmilyen körülmények között nem vállal felelősséget a termék vagy annak bármely tartozéka használatával összefüggő, vagy használatából eredő, véletlenszerű vagy következményes kárért. A pótalkatrészek vagy a termékek visszaszolgáltatása vagy cseréje szállítási, kezelési, csereköltségekkel járhat.

A nyomdahibák és az információk változtatásának jogát fenntartjuk.

SLO – NAVODILA ZA UPORABO

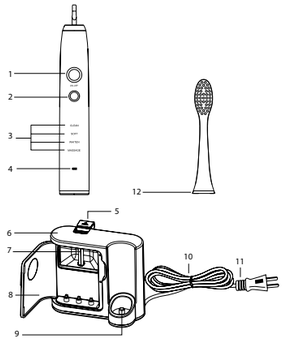
Vsebina embalaže
- Podstavek z UV-lučko
- Ohišje ščetke
- 1× glava Sensitive, 1× glava Standard, 1× glava Whiten
- Potovalna torbica

Opis izdelka

Ohišje ščetke
1 Gumb za izklop in vklop
2 Gumb za izbiro načina čiščenja
3 Kazalec izbranega načina
4 Kazalec polnjenja

Podstavek
5 Pokrov UV-lučke
6 Podstavek
7 UV-lučka
8 Vratca UV-lučke
9 Polnilno stojalo
10 Napajalni kabel
11 Vtič

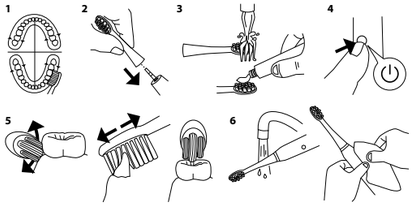
Čistilna glava
12 Obroček za razlikovanje



Polnjenje
Pred polnjenjem se prepričajte, da je ohišje ščetke izklopljeno. Priključite vtič v vtičnico in postavite ohišje ščetke v stojalo. Na ohišju rdeče zasveti kazalec polnjenja. Po napolnitvi kazalec sveti zeleno.

1. Polnjenje traja 24 ur. Povsem napolnjena ščetka bo zdržala 20 v naprej nastavljenih ciklov ali približno 10 dni pri čiščenju dvakrat dnevno.
2. Ščetko je treba polniti 24 ur:
- Pred prvo uporabo
- Če ni bila v uporabi dlje od 3 mesecev
- Če je baterija povsem prazna
3. Za ohranjanje polne zmogljivosti pustite ščetko ob nedejavnosti v stojalu. Stojalo mora biti priključeno v vtičnico.
4. Med polnjenjem se lahko ščetka segreje.

Čiščenje zobov
1. Za največjo učinkovitost razdelite čiščenje na 4 dele in vsakemu delu namenite 30 sekund. Po 30 sekundah se bo zobna ščetka za kratek čas ustavila in vas opozorila, da preidete na naslednji del. Po 2 minutah se bo ščetka sama izklopila. Čistite vsaj dvakrat na dan, zjutraj in zvečer.
2. Glavo ščetke trdno namestite na kovinsko gred, tako da so ščetine obrnjene proti sprednjemu delu ročaja.
3. Navlažite glavo, nanesite zobno pasto in jo razporedite po zobeh.
4. Zobno ščetko vklopite z gumbom za vklop/izklop. Če želite izbrati drug način, pritisnite spodnji gumb.
5. V vsakem delu začnite s čiščenjem zunanjosti zob, nato notranjosti zob in na koncu očistite površine. Zobno ščetko držite nagnjeno, tako da se ščetine nežno dotikajo zob in robov dlesni hkrati. Pri ščetkanju ne potiskajte ščetke in ne delajte krožnih gibov kot z ročno zobno ščetko, temveč se počasi premikajte od enega zoba do drugega.
6. Glavo in telo ščetke sperite pod tekočo vodo in nato obrišite s krpo ali brisačo ter vstavite nazaj v podstavek.



Načini čiščenja
ČISTO - za rutinsko čiščenje in odstranjevanje zobnih oblog
SOFT - za čiščenje občutljivih zob in dlesni
WHITEN - za odstranjevanje trdovratnih zobnih oblog in beljenje zob
MASAŽA - za stimulacijo dlesni in izboljšanje njihovega zdravja

UV-lučka
Sestavni del podstavka je UV-lučka, ki po vsaki uporabi razkuži čistilno glavo. UV-lučka odstrani kar 99,9 % bakterij, ki se običajno pojavljajo. Uničuje na primer bakterije E.COli in salmonele, kvasovke Candida albicans in viruse herpes simpleks ali H1N1.
- Z UV-lučko razkužujte le originalne glave.
- Čistilni cikel traja približno 10 minut, po končanem čiščenju se lučka sama izklopi.
- Cikel se zažene samodejno po vsakem zaprtju pokrova lučke.

1. Glavo očistite in posušite.
2. Odprite vratca UV-lučke.
3. Postavite glavo v stojalo tako, da bo s ščetinami usmerjena proti UV-lučki.
4. Prepričajte se, da je polnilni podstavek priključen v vtičnico.
5. Zaprite vratca UV-lučke in proces razkuževanja se zažene samodejno.
- Modra osvetlitev prostora UV-lučke pomeni, da lučka deluje in čistilni cikel poteka. V izrazito osvetljenih prostorih morda lučka ne bo enostavno opazna.
- Po končanem čistilnem ciklu se UV-lučka samodejno izklopi in lučka ugasne.

Vzdrževanje
Pred čiščenjem se prepričajte, da naprava ni vključena v vtičnico.

Podstavek
Z mehko krpo obrišite umazanijo s polnilnega stojala in UV-lučke.

Ščetka
1. Odstranite čistilno glavo.
2. Z mehko krpo obrišite umazanijo z vseh površin in vrnite ščetko nazaj v polnilno postajo. Ohišja ščetke ne potapljajte celega v vodo.
3. Čistilno glavo in njene ščetine spirajte po vsaki uporabi.
4. Ne pomivajte ščetke ali njenih delov v pomivalnem stroju.

Priporočilo: *Glave zamenjajte po 3 mesecih ali ko modre ščetine postanejo bele.*

Težave in njihove rešitve

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Ščetka ne deluje	Ščetka še nikoli ni bila zagnana ali pa ni bila v uporabi dlje od 3 mesecev	Pustite, da se ščetka polni vsaj 24 ur
Šibke ali popuščajoče vibracije	Ščetka je premočno pritisnjena na zobe	Ščetko manj pritiskajte na zobe
Ščetka deluje le kratek čas ali pa se izklopi takoj po odstranitvi iz polnilnega podstavka	Prekratek čas polnjenja	Pustite, da se ščetka polni vsaj 24 ur
	Baterija je na koncu svojega življenjskega cikla	Obrnite se na podporo za stranke
Osvetlitev UV-lučke ne sveti	Vratca niso dobro zaprta	Zaprite vratca
	Podstavek ni priključen v vtičnico	Priključite podstavek v vtičnico
	UV-lučka je poškodovana	Obrnite se na podporo za stranke

Varnostna opozorila
- O uporabi izdelka se posvetujte z zobozdravnikom.
- Če se vam med uporabo pojavijo zdravstveni problemi, prenehajte z uporabo izdelka in se o nadaljnji uporabi posvetujte z zdravnikom.
- Luč UV-lučke je lahko škodljiva za oči in kožo. Če sveti tudi po odprtju vratc, prenehajte z uporabo izdelka in se obrnite na podporo za stranke.
- Zmogljivost baterije lahko s časom upade. Če povsem napolnjena ščetka deluje le eno čiščenje, se obrnite na podporo za stranke.
- Dražite UV-lučko izven dosega otrok.
- Če se UV-lučka razbije, se je ne dotikajte in se odmaknite. Po 30 minutah lahko njene črepinje in vsebino počistite.

Odgovornost proizvajalca
Za izdelke TrueLife velja garancija za proizvodne napake. Dolžnost družbe elem6 s.r.o. na podlagi garancije je, da v primeru takšnih napak popravi ali zamenja pokvarjeni del ali izdelek za primerljiv del ali izdelek po lastni presoji. Prenos, sprememba ali drugo nepooblaščeno rokovanje z izdelkom pomeni prekoračenje obsega te garancije, in to tudi v primeru, da kot posledica okvare, malomarnosti ali druge napake v izdelku pride do njegove izgube ali poškodbe. Garancija ne velja za poškodbe, ki nastanejo zaradi uporabe, nesreče ali običajne obrabe. Družba elem6 s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršnekoli nesreče, poškodbe, smrt, izgubo ali druge zahtevke, ki so povezani ali izhajajo iz uporabe tega izdelka. Družba elem6 s.r.o. v nobenem primeru ni odgovorna za naključne ali posledične škode, ki so povezane ali izhajajo iz uporabe tega izdelka ali njegovega dela. Vračilo ali menjava nadomestnih delov in/ali izdelkov je lahko predmet dopla
ila za prevoz, rokovanje, menjavo in/ali dopolnilo.

Napake v tisku in spremembe podatkov so pridržane.

HR – NAPUTAK ZA UPORABU

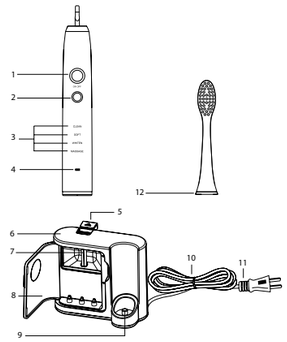
Sadržaj pakiranja
- Baza (postolje) s UV lampom
- Tijelo četke
- 1× glava Sensitive, 1× glava Standard, 1× glava Whiten
- Putna kutija

Opis proizvoda

Tijelo četke
1 Gumb za isključivanje i uključivanje
2 Gumb za odabir načina čišćenja
3 Indikator odabranog načina
4 Indikator punjenja

Baza
5 Zaštitni poklopac UV lampe
6 Baza
7 UV lampe
8 Vrataća UV lampe
9 Stalak za punjenje
10 Priključni kabel
11 Utičnica

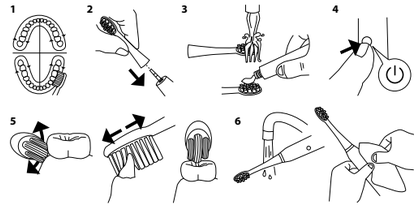
Glava za čišćenje
12 Diferencijski prsten



Punjenje
Prije punjenja prvo provjerite da je tijelo četke isključeno. Utaknite utikač baze (postolja) u električnu utičnicu i stavite tijelo četke na stalak. Indikator punjenja na tijelu svijetli crvenom bojom. Nakon što je baterija napunjena do kraja, indikator zasvijetli zelenom bojom.

1. Punjenje do kraja traje 24 sata. Puna baterija je dovoljna za 20 podešenih ciklusa ili približno 10 dana čišćenja dva puta dnevno.
2. Četku treba puniti 24 sata:
- Prije prve upotrebe
- Ako je ne koristite više od 3 mjeseca
- Ako je baterija potpuno prazna
3. Kako biste trajno održali puni kapacitet, ostavite ugašenu četku na postolju. Postolje mora biti priključeno u električnu utičnicu
4. Tijekom punjenja četkica se može zagrijati

Pranje zuba
1. Za maksimalnu učinkovitost, podijelite čišćenje u 4 dijela i svakom posvetite 30 sekundi. Nakon 30 sekundi, četkica će napraviti kratku pauzu i upozoriti vas da prijeđete na sljedeći odjeljak. Nakon 2 minute četkica se sama isključuje. Čistite najmanje dva puta dnevno, ujutro i navečer.
2. Čvrsto postavite glavu četkice na metalnu osovinu tako da su čekinje okrenute prema prednjoj strani drške.
3. Navlažite glavu, nanesite pastu za zube i utrljajte je na zube.
4. Uključite četku tipkom ON / OFF. Pritisnite donji gumb za odabir drugog načina rada.
5. U svakom dijelu počnite s čišćenjem vanjske strane zuba, zatim unutarnje strane zuba i na kraju očistite površine. Držite četkicu pod kutom tako da vlakna nježno dodiruju zube i rubove zubnog mesa u isto vrijeme. Pri čišćenju nemojte pritiskati četkicu i nemojte raditi kružne pokrete kao kod ručne četkice, već polako prelazite s jednog zuba na drugi.
6. Isperite glavu i tijelo četke pod mlazom vode, zatim ih obrišite krpom ili ručnikom i vratite u bazu.



Načini čišćenja
CLEAN – Za rutinsko čišćenje i uklanjanje zubnog plaka
SOFT – Za čišćenje osjetljivih zuba i desni
IZBJELJIVANJE – Za uklanjanje tvrdokornog zubnog plaka i izbjeljivanje zubi
MASAŽA – Za stimulaciju desni i poboljšanje njihovog zdravlja

UV lampa
Baza (postolje) uključuje UV lampicu koja dezinficira glavu za čišćenje nakon svake uporabe. UV lampica može ukloniti 99,9 % uobičajenih bakterija. Uništava, primjerice, bakterije E. coli i Salmonella, Candida Albicans i H. simplex ili H1N1 viruse.
- UV lampicom dezinficirajte samo originalne glave.
- Ciklus čišćenja traje oko 10 minuta, a lampica se ugasi nakon gašenja aparata.
- Ciklus se automatski uključuje uvijek kada su vratašca lampice zatvorena.

1. Glavu očistite i osušite.
2. Otvorite vratašca UV lampice.
3. Glavu stavite na bazu (postolje) s četkom okrenutom prema UV lampici.
4. Provjerite da li je baza za punjenje priključena na električnu utičnicu.
5. Zatvorite vratašca UV lampice. Postupak dezinfekcije četkice započinje automatski.
- Plavo osvjetljenje područja UV lampice označava da je lampica u funkciji te da je ciklus čišćenja u tijeku. U jako osvijetljenim prostorima svjetlo možda nije jednostavno uočiti.
- Kada se ciklus čišćenja završi, lampica se automatski isključuje i svjetlo se gasi.

Održavanje
Prije čišćenja provjerite da uređaj nije priključen na mrežu.

Baza
Mekom krpom obrišite nečistoće s baze za punjenje i UV lampice.

Četkica
1. Skinite glavu za čišćenje.
2. Obrišite mekom krpom nečistoće sa svih površina i četkicu vratite natrag u bazu za punjenje. Ne uranjajte tijelo četke u vodu.
3. Glavu za čišćenje i četkice perite nakon svake uporabe.
4. Ne stavljajte četku ili njene dijelove u stroj za pranje posuđa.

Preporuka: *Promijenite glave nakon 3 mjeseca ili kada plave čekinje pobijele.*

Poteškoće i način njihovog rješavanja

Problem	Vjerojatan uzrok	Rješenje
Četkica za zube ne radi	Četkica još nikada nije uključena ili nije korištena dulje od 3 mjeseca	Četkicu punite najmanje 24 sata
Slabo ili isprekidano vibriranje	Četkicu za zube prejako pritiščete na zube	Pritiščite blaže na zube
Četkica radi samo kratko vrijeme ili se isključuje odmah nakon isključenja od baze za punjenje	Nedovoljno vrijeme punjenja	Četkicu punite najmanje 24 sata
	Životni ciklus baterije je pri kraju	Obratite se službi podrške za korisnike
Osvjetljenje UV svjetiljke je isključeno	Vratašca nisu zatvorena	Zatvorite vrata
	Baza (postolje) nije priključena u utičnicu	Priključite utikač baze u utičnicu
	UV lampica je oštećena	Obratite se službi podrške za korisnike

Sigurnosna upozorenja
- Za pravilan način korištenja obratite se zubnom ljekaru.
- Ako se tijekom uporabe pojave zdravstvene poteškoće, prestanite koristiti proizvod i posavjetujte se s liječnikom o daljnjoj uporabi.
- Svjetlo UV lampice može biti štetno po oči i kožu. Ako je lampica i nakon otvaranja vratašca još uvijek uključena, prestanite koristiti proizvod i kontaktirajte korisničku podršku.
- Kapacitet baterije može vremenom slabiti. Ako do kraja napunjena baterija četke izdrži samo jedno čišćenje, obratite se korisničkoj podršci.
- Čuvati UV lampicu van dohvata djece.
- Ako se UV lampica razbije, nemojte je dodirivati i odmaknite se na sigurnu udaljenost. Nakon 30 minuta možete očistiti krhotine i ukloniti sadržaj.

Odgovornost proizvođača
Za proizvode TrueLife važi jamstvo za greške u proizvodnji. Kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) dužna je popraviti ili zamijeniti neispravni dio odnosno proizvod za sličan i to po vlastitom nahođenju u slučaju nedostataka. Prijenos, izmjena ili druga neovlaštena manipulacija ovim proizvodom podrazumijeva se kao radnja koja je izvan opsega ovog jamstva, čak i slučaju kada je oštećenje nastalo kao posljedica greške, nemara ili druge greške u proizvodu. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja nastala uslijed uporabe, nezgode ili uobičajenog trošenja. Kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakve nezgode, ozljede, smrt, gubitak ili ostale zahtjeve vezane za proizvod ili način korištenja ovog proizvoda. Ni pod kojim okolnostima kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) nije odgovorna za slučajnu ili posljedičnu štetu vezanu za uporabu ovog proizvoda ili bilo kojeg njegovog sastavnog dijela. Vraćanje ili zamjena rezervnih dijelova i/ili proizvoda može podlijegati obvezi naknade za prijevoz, rukovanje, zamjenu i/ili dopunu.

Zadržavamo pravo na greške u tisku ili na promjene informacija.